

# Warum die Pergola des Bustan verschwunden ist

Holzkonstruktion stand im Stadtpark Norderstedt seit 2011 im biblischen Obst- und Weingarten. Jetzt wirkt der Ruheort im Stadtpark verwaist. Die Gründe und wie es weitergeht.

**Andreas Burgmayer**

**Norderstedt.** Für Besucherinnen und Besucher des Stadtparks Norderstedt war der Anblick regelrecht schockierend: Im Bustan, dem biblischen Obst- und Weingarten, fehlte plötzlich die hölzerne Pergola, die gleichsam Zentrum und Wahrzeichen des kleinen Ruheortes im Feldpark war. Kahl und verwaist präsentiert sich nun

die Fläche, die 2011, zur Landesgartenschau, vom Norderstedter Verein Chaverim – Freundschaft mit Israel erschaffen worden war.

Manche befürchteten da schon, dass die Pergola vielleicht dem Vandalismus zum Opfer gefallen sein könnte. Doch die Gründe für das Verschwinden der Konstruktion sind ganz natürlichen Ursprungs. „Nach vielen Jahren unter freiem Himmel hat die Holz-

konstruktion stark gelitten. Aus Sicherheitsgründen musste die Pergola in dieser Saison abgebaut und erneuert werden“, teilt Ayala Nagel von Chaverim mit.

Doch was geschieht nun mit diesem einzigartigen Garten innerhalb des Stadtparks? Seit 2011 hat sich der Bustan mit seinen Feigenbäumen, Weinreben, duftenden Kräutern und vielen anderen biblischen Pflanzen zu einem beliebten Ruheort für die Parkbesucher entwickelt.

Einzigartig im Norden ist auch die Tatsache, dass der Verein Chaverim immer wieder israelische Künstlerinnen und Künstler nach Norderstedt holt, jüdische Geschichte, Kultur und Lebensweise erlebbar und den Bustan mit einem stetigen Programm zu einem Ort der Begegnung und des Dialogs macht. „Menschen kommen hier zusammen, bleiben stehen, sprechen miteinander oder genießen einfach einen stillen Moment“, beschreibt es der Verein.

Das Herz des Bustans war die Holzpergola. Und der Verein hat entschieden, dass es weiter schlagen soll. „Mit ihrer außergewöhnlichen dreidimensionalen Struktur symbolisiert sie die Verbindung zwischen Vergangenheit und Zukunft, zwischen Antike und Mo-



**Kahl und verwaist: Der Bustan im Stadtpark Norderstedt ohne die hölzerne Pergola.** Chaverim

derne. Sie ist zu einem unverwechselbaren Mittelpunkt des Gartens geworden – ein Ort, an dem sich Wege kreuzen und Erinnerungen entstehen“, teilt Ayala Nagel mit.

Die Idee des „Bustan 2.0“ ist deswegen im Verein entstanden. Um eine neue Pergola bauen zu lassen, benötigt der Verein allerdings Spenden. Und die sollen scheinbar gesammelt werden. Wortwörtlich.

Die Balken der alten Pergola werden dazu in der Holzwerkstatt der Lebenshilfe zu Holzscheiben geschnitten. Per Laser bekommt jede Scheibe die Form der Pergola und den Schriftzug „Bustan 2.0“ eingegraben. Zur Saisonöffnung im Stadtpark Norderstedt am 1. Mai konnten die Besucherinnen und Besucher die Holzscheiben gegen eine beliebige Spende erwerben und als eine bleibende Erinnerung an die erste Pergola bewahren (spenden kann man auch unter [www.bustan-norderstedt.de](http://www.bustan-norderstedt.de)). „Jede Unterstützung trägt dazu

bei, dass der Bustan auch in Zukunft ein Platz der Begegnung, des Gesprächs und der Hoffnung bleibt“, sagt Ayala Nagel.

Die Idee des Bustan ist es, einen Einblick in das biblische Alltagsleben in Israel zu geben, eine Brücke zwischen Vergangenheit und Gegenwart zu schlagen. Es war und ist das erste in dieser Art je gezeigte Projekt außerhalb Israels. Die Planung des Bustan wurde 2011 von der israelischen Landschaftsarchitektin Yael S. Kinsky umgesetzt.

Der Hauptweg des Bustan führt in die Mitte des Gartens unter die Pergola. Ein Weg führt rund um den Bustan herum, vorbei an den „7 Arten“, hebräisch Shiv'at HaMinim. In der hebräischen Bibel werden sie als Symbole für die Fruchtbarkeit des Landes Israel genannt. Es sind Weizen (Chita), Gerste (Se'ora), Weinstock (Gefen), Feigenbaum (Te'ena), Granatbaum (Rimmon), Olivenbaum (Zayit) und die Dattelpalme (Tamar).

Anzeige

## Amtliche Bekanntmachungen

### Offenes Verfahren

Die Stadt Norderstedt – Die Oberbürgermeisterin – schreibt für das Betriebsamt die **Lieferung eines Kanalinspektionsfahrzeugs (Vergabe-Nr. 34-26-7041)** aus. Der vollständige Ausschreibungstext erscheint im Supplement zum Amtsblatt der EU, unter DTVP (CXP4DL8MNCL), Subreport, BI-Ausschreibungsblatt, Submissions-Anzeiger und auch im Internet unter [www.Norderstedt.de/Ausschreibungen](http://www.Norderstedt.de/Ausschreibungen).  
Norderstedt, den 04.05.2026 Stadt Norderstedt Die Oberbürgermeisterin

### Offenes Verfahren

Die Stadt Norderstedt – Die Oberbürgermeisterin – schreibt für das Betriebsamt die **Lieferung einer Kompaktkehrmaschine mit Sinkkastenreinigung (Vergabe-Nr. 35-26-7041)** aus. Der vollständige Ausschreibungstext erscheint im Supplement zum Amtsblatt der EU, unter DTVP (CXP4DL8MNCM), Subreport, BI-Ausschreibungsblatt, Submissions-Anzeiger und auch im Internet unter [www.Norderstedt.de/Ausschreibungen](http://www.Norderstedt.de/Ausschreibungen).  
Norderstedt, den 04.05.2026 Stadt Norderstedt Die Oberbürgermeisterin